

7. juunil 2010 esitatud hagi — Lebedef versus komisjon**(Kohtuasi F-40/10)**

(2010/C 209/87)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled**

Hageja: Giorgio Lebedef (Senninbgerberg, Luxembourg) (esindaja: advokaat F. Frabetti)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada komisjoni otsus, millega tuvastati, et hageja sai 2009. aastal ilma loata 5,5 päeva võrra rohkem põhipuhkust, kui tal õigus oli.

Hageja nõuded

— Tühistada 11. augusti 2009. aasta otsus, millega EUROS-TATi peadirektor andis oma personalihalduse üksusele korralduse teatada individuaalsete maksete haldamise ja maksmise ameti pädevatele teenistustele, et hageja sai 2009. aastal ilma loata 5,5 päeva võrra rohkem põhipuhkust, kui tal õigus oli; korralduse eesmärk oli võtta hagejalt õigus puhkusetasule selle ajavahemiku eest;

— mõista kohtukulud välja komisjonilt.

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsused, millega lõpetatakse koheselt hageja teenistus õigustalituse üksuse juhina, määratakse ta teenistusse logistikadirektoraati, keeldutakse rahuldama tema abitaotlust, ning nõue mõista välja kahjuhüvitis.

Hageja nõuded

— tühistada EMSK presidendi 3. märtsi 2010. aasta otsus nr 88/10 A jätta rahuldamata hageja 7. detsembril 2009 esitatud taotlus ja määrata ta teisele ametikohale;

— tühistada otsuse nr 88/10 25. märtsi 2010. aasta lisa;

— tühistada 24. märtsi 2010. aasta otsus nr 133/10 A, millega lõpetatakse koheselt hageja teenistus õigustalituse üksuse juhina ning määratakse ta teenistusse üksuse juhina teises talituses alates 6. aprillist 2010;

— tühistada EMSK presidendi 13. aprilli 2010. aasta otsus nr 184/10 A, mis jõustus 6. aprillil 2010 ja millega hageja määratakse teenistusse logistikadirektoraati;

— mõista välja kahjuhüvitis;

— mõista kohtukulud välja EMSK-lt.

7. juunil 2010 esitatud hagi — Bermejo Garde versus EMSK**(Kohtuasi F-41/10)**

(2010/C 209/88)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled**

Hageja: Moises Bermejo Garde (Brüssel, Belgia) (esindaja: advokaat L. Levi)

Kostja: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

3. juunil 2010 esitatud hagi — Skareby versus komisjon**(Kohtuasi F-42/10)**

(2010/C 209/89)

*Kohtumenetluse keel: inglise***Pooled**

Hageja: Carina Skareby (Leuven, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Rodrigues ja C. Bernard-Glanz)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada komisjoni otsus, millega lükatakse tagasi hageja kaebus selle kohta, et ta kannatas oma töökohas moraalse ahistamise all aastatel, mis ta veetis komisjoni piirkondlikus delegatsioonis Kõrgõzstanis.

Hageja nõuded

Hageja palub Avaliku Teenistuse Kohtul:

- kohustada komisjon esitama juurdlus ja distsiplinaarameti (IDOC) aruande koos toetavate tõenditega;
- tühistada komisjoni 23. juuli 2009. aasta otsus ning niivõrd, kui võrd see on vajalik otsus, millega lükatakse kaebus tagasi;
- mõista kohtukulud välja komisjonilt.

4. juunil 2010 esitatud hagi — Cerafogli versus Euroopa Keskpank

(Kohtuasi F-43/10)

(2010/C 209/90)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Maria-Concetta Cerafogli (Frankfurt Maini ääres, Saksamaa) (esindajad: advokaadid L. Levi ja M. Vandenbussche)

Kostja: Euroopa Keskpank

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada Euroopa Keskpanka otsus, millega jäeti rahuldamata hageja kaebused diskrimineerimise ja inimväärikuse rikkumise kohta tema juhtkonna käitumise tõttu ning kahju hüvitamise nõue.

Hageja nõuded

- Tühistada Euroopa Keskpanka 24. novembri 2009. aasta otsus, millega jäeti rahuldamata hageja kaebused diskrimineerimise ja inimväärikuse rikkumise kohta tema juhtkonna käitumise tõttu ning vajadusel tühistada 24. märtsi 2010. aasta otsus edasikaebuse rahuldamata jätmise kohta;

— seetõttu rahuldada hageja taotlused, nagu need on välja toodud halduskorras läbivaatamisel ning eelkõige:

- lõpetada Maria-Concetta Cerafogli diskrimineerimine ning psühholoogiline ahistamine sõnades ning tööülesannete ja -töökordadusega seoses.

— et G võtaks kirjalikult tagasi oma solvavad ja ähvardavad seiskohad;

— igal juhul nõue hüvitada tekitatud mittevaraline ja varaline kahju;

— mõista kohtukulud välja Euroopa Keskpankalt;

— kohustada Euroopa Keskpanka esitama haldusliku sisejuurdluse täielik aruanne koos kõikide lisadega, sh istungi protokoll. Lisaks kohustada Euroopa Keskpanka esitama uurimiskomisjoni ning Euroopa Keskpanka juhatuse ja/või presidendi vaheline kogu teabevahetus;

— kutsuda tunnistajana kohale kostja endine sotsiaalnõunik L.

11. juunil 2010 esitatud hagi — Lebedef versus komisjon

(Kohtuasi F-44/10)

(2010/C 209/91)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luksemburg) (esindaja: advokaat F. Frabetti)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada komisjoni otsus jätta rahuldamata hageja taotlus saada luba elamiseks väljaspool teenistuskoha haiguspuhkuse ajal.